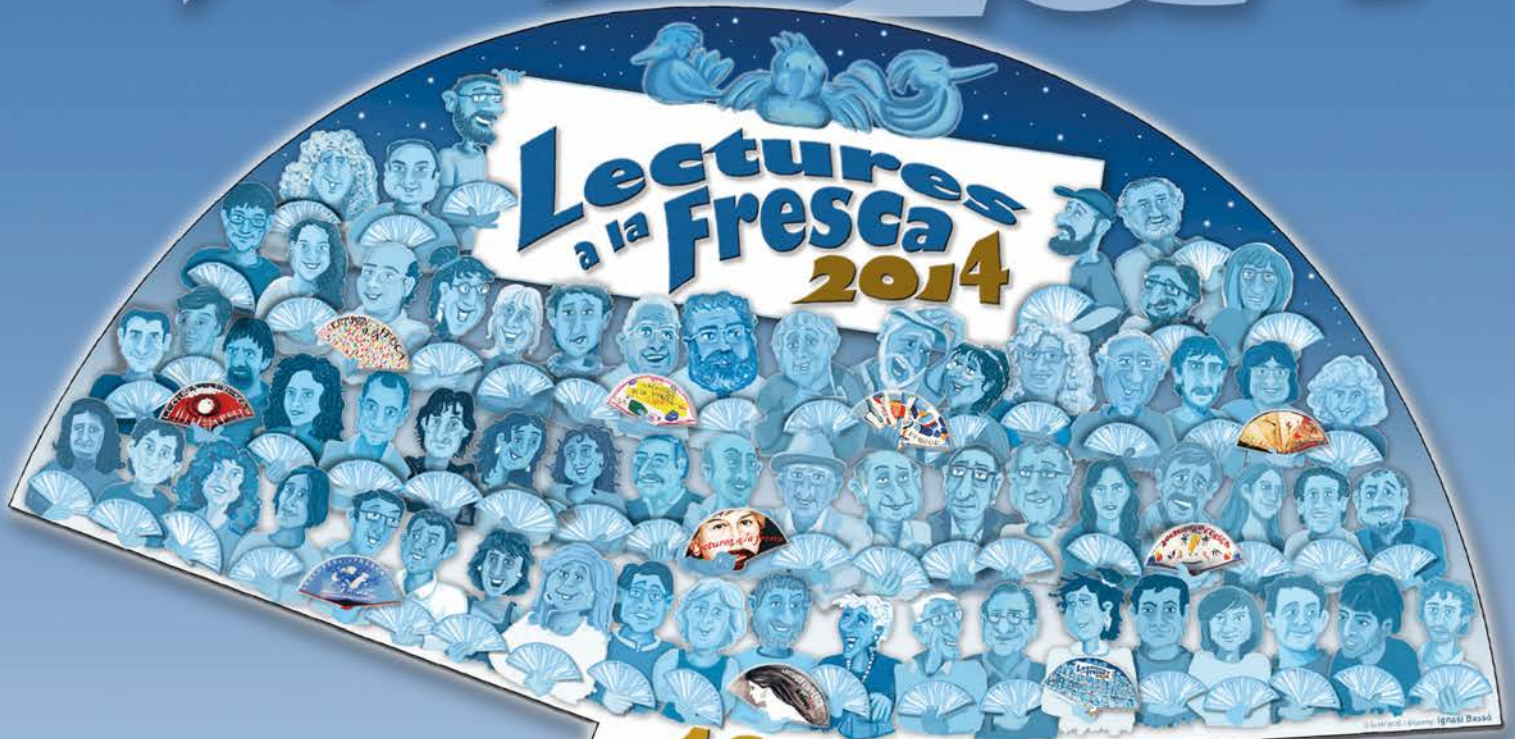


Lectures a la Fresca 2014



Sant Cugat del Vallès - 10a edició commemorativa



EL VANO-EMBLEMA DE LES LECTURES A LA FRESCA 2014

ÉS OBRA DEL DISSENYADOR GRÀFIC I IL·LUSTRADOR

IGNASI BASSÓ

"Aquest vano vol ser un record a totes les persones que al llarg de 10 edicions han fet possible les Lectures a la Fresca: actors i actrius, músics i cantants, professionals i amateurs..... i recordar els que ja no hi són. No ha estat fàcil, i segur que m'he deixat algú....demano disculpes. I aprofito per donar les gràcies a tota la gent que ha vingut de públic en alguna ocasió. Entre tots han fet possible la màgia del teatre en aquests vespres d'estiu"

Ignasi Bassó

LECTURES A LA FRESCA: 10 ANYS

Ja fa deu anys que els Amics de Pedra i Sang, dirigits per la Dolors Vilarasau, van iniciar les seves lectures dramatitzades a les places de Sant Cugat. Anàvem curts d'espais escènics i el carrer, a l'estiu, esdevenia l'escenari idoni.

Deu anys després les "Lectures a la Fresca" s'han convertit en un espectacle reeixit i esperat per un públic creixent. La clau? El cercle virtuós que, tot encaixant l'entusiasme de l'amateur amb l'exigència del professional, ha trencat les costures d'un projecte inicial per esdevenir una posada en escena original, amb personalitat pròpia i amb un públic fidel i sensible als nostres millors autors: Shakespeare, Molière, Rusiñol, Rodoreda, Jaumà, Sagarra, Alexandre, Porcel, Pedró, Calders, Espriu...

Fa poc, en repassar la llarga llista d'activitats i concerts de les Nits d'Estiu, comentàvem que darrerament, a Sant Cugat, no és que féssim moltes coses... sinó que semblava que ho fèiem TOT! Més enllà d'aquesta *boutade*, i assumint que encara ens manca l'espai escènic de petit-mitjà format (en vies de solució, tot sigui dit, per l'important acord assolit amb La Unió), és de justícia reconèixer el coratge i determinació de tots aquells creadors santcugatencs que, com els Amics de Pedra i Sang, no s'han rendit durant la llarga nit de la crisi, sinó que hi han fet front amb més imaginació i empenta que mai.

Potser sí que Nord enllà, on diu el poeta que la gent és més neta i noble, culta, rica, lliure, etc., el món de la Cultura gaudeix de més recursos i facilitats. Aquí, però, lluny de caure en el pessimisme de la realitat, molts han apostat per l'optimisme de la voluntat, força motriu imparable que fa que les il·lusions s'encomanin i les complicitats donin fruit i perdurin. I arribarà el dia que aquesta feina ben feta serà més reconeguda, i la bona feina encara per fer es guanyarà el futur en un país on la Cultura assolirà, per fi, el protagonisme que una societat desenvolupada, madura i creativa com la nostra es mereix. Com a aliment i cura de l'esperit humà que sempre ha estat, i com a motor econòmic important que avui dia també ja és.

Xavier Escura i Dalmau, regidor de Cultura

2005-2014: 10 ANYS DE LECTURES A LA FRESCA!

“Escric perquè he llegit i llegeixo perquè visc”, la frase és de Baltasar Porcel. Llegir, viure, escriure: heus aquí diverses baules d’una mateixa cadena que em sembla a la base de les vostres “lectures”. Arrenco esmentant Porcel, de qui aquest juliol es commemoren els 5 anys de la seva mort, perquè la programació de les *Lectures a la fresca 2014* gira els ulls enrere per fer cabal d’aquesta dècada de lectura cívica a les places de la ciutat en la que ell també serà present. Efectivament, tornen a Sant Cugat espectacles inspirats en textos de Molière, Mercè Rodoreda, Josep M. de Sagarra, Pere Calders i l’esmentat Porcel. Tota una delícia literària per gaudir-la intensament.

La lectura és una forma de vida. I també és sempre una forma de conversa amb els textos. Llegir ens fa còmplices. Enguany cal celebrar les complicitats que han permès que al llarg de tants estius la ciutat hagi trobat en la lectura una deliciosa forma de l’oci cultural. Tot i que ens diuen que la pressa va desfent els eixos vertebradors de la nostra manera de ser en el món: l’espai geogràfic, el temps cronològic, l’estètica...; una proposta com les lectures és l’antídot contra l’acceleració cultural: una tarda, bona literatura i muntatges escènics amb el bo i millor de les lletres catalanes o del món. Sam Abrams, sancugatenc il·lustre, afirmava fa uns anys que aquesta rapidesa existencial també ha canviat la nostra manera de viure i llegir la literatura. No se m’acut millor manera de viure la literatura que en les vostres *Lectures a la fresca!* Per molts anys més!

Laura Borràs, directora de la Institució de les LLetres Catalanes

LECTURES A LA FRESCA 2014 - PROGRAMA

Dijous, 3 de juliol, a les 22 h

PLAÇA DE L' ALCALDE MAGÍ BARTRALOT

LA SENYORA FLORENTINA I EL SEU AMOR HOMER

Dijous, 10 de juliol, a les 22 h

PLAÇA DE PEP VENTURA

CABARET PORCEL

Dijous, 17 de juliol, a les 22 h

AVINGUDA DE GAUDÍ

PASSI-HO BÉ, SENYOR SAGARRA

Dijous, 24 de juliol, a les 22 h

JARDINS DEL MONESTIR - ESPAI DELS CASTANYERS

LES DONES SÀVIES

Dimecres, 30 de juliol, a les 22 h

TEATRE GREC DE MONTJUÏC (BARCELONA)

NEVARES EN CONCERT

Del 3 al 27 de juliol

ESPAI LLUÍS RIBAS

EXPOSICIÓ. 10 ANYS LLEGINT A LA FRESCA

Del 7 de juliol al 31 d'agost

BIBLIOTECA CENTRAL GABRIEL FERRATER - LA VITRINA

EXPOSICIÓ. 10 ANYS VENTANT-SE A LA FRESCA

LA SENYORA FLORENTINA I EL SEU AMOR HOMER

de Mercè Rodoreda

REPARTIMENT:

FLORENTINA	Marta Uxan
HOMER	Joan Berlanga
ZOILA	Marta Jener
JÚLIA	Encarna Adelantado
PERPÈTUA	Sònia Guimerà
ZERAFINA	Martina Vilarasau
FRANCISQUET	Joan Vallvé
MIQUELÓ	Josep Bisbal
IL·LUMINACIÓ	Bernat Llunell
SO	Diego Güiz
VESTUARI	Eulàlia Cortijos
PRODUCCIÓ	Carolina Hernández
ADAPTACIÓ I DIRECCIÓ	Dolors Vilarasau

PLAÇA DE L'ALCALDE MAGÍ BARTRALOT

Dijous, 3 de juliol, a les 22 h

CABARET PORCEL

Versió cabaretera de les obres "El general" i "Història d'una guerra" de Baltasar Porcel. Text i cançons: Ignasi Roda

EL GENERAL

L'ESPIRITISTA

Carme González

NATÀLIA, vídua del General

Anna Cristina Aguilera

MANUEL, promès de Natàlia

Jaume Pla

EL CORONEL

Joan Berlanga

HISTÒRIA D'UNA GUERRA

NOIA 1

Marta Uxan

NOIA 2

Martina Vilarasau

NOIA 3

Sònia Guimerà

JOVE 1

Guillem Mariné

JOVE 2

Josep Bisbal

JOVE 3

Adrià Diaz

PIANO

Marc Garcia Ramis

IL·LUMINACIÓ

Bernat Llunell

SO

Diego Güiz

VESTUARI

Eulàlia Cortijos

CARACTERITZACIÓ /ATREZZO

Montse Figueras

PRODUCCIÓ

Carolina Hernández

DIRECCIÓ

Dolors Vilarasau

PLAÇA DE PEP VENTURA

Dijous, 10 de juliol, a les 22 h

PASSI-HO BÉ, SENYOR SAGARRA

**Cafè literari a partir d'articles i poemes de Josep Maria de Sagarra.
Adaptació: Ignasi Roda/Dolors Vilarasau**

INTÈRPRETS

Senyor Sagarra 1	Joan Berlanga
Senyor Sagarra 2	Carme González
Senyor Sagarra 3	Ricard Mariné
Senyor Sagarra 4	Pere Pahissa
Senyor Sagarra 5	Xavier Tor
Subaltern	Josep Pla
Cantant i música	Ignasi Roda
Pianista	Josep Anton Garcia

IL·LUMINACIÓ

Bernat Llunell

SO

Diego Güiz

VESTUARI

Eulàlia Cortijos

PRODUCCIÓ

Carolina Hernández

DIRECCIÓ

Dolors Vilarasau

AVINGUDA DE GAUDÍ

Dijous, 17 de juliol, a les 22 h

LES DONES SÀVIES

de Molière. Traducció de Josep M. Vidal

REPARTIMENT:

CRISAL, bon burgès	Xavier Tor
FILAMINTA, dona de Crisal	Carme González
ARMANDA, filla de Crisal	Gisela Figueras
ENRIQUETA, filla de Crisal	Martina Vilarasau
ARIST, germà de Crisal	Artur Costa
BELISA, germana de Crisal	Roser Casamitjana
CLITANDRE, enamorat d'Enriqueta	Adrià Diaz
TRIL·LIRÓ, poeta de saló	Jaume Pla
MARTINA, serventa de cuina	Marta Uxan
NOTARI	Ignasi Bassó
IL·LUMINACIÓ	Bernat Llundell
SO	Diego Güiz
PRODUCCIÓ	Carolina Hernández
ADAPTACIÓ I DIRECCIÓ	Dolors Vilarasau

JARDINS DEL MONESTIR - ESPAI DELS CASTANYERS

Dijous, 24 de juliol, a les 22 h

I TAMBÉ...

NEVARES EN CONCERT

A partir del conte "Aquí descansa Nevares" de Pere Calders. Direcció, llibret i composició: Ignasi Roda i Fàbregas

Orquestra Simfònica Sant Cugat. Direcció: Josep Ferré

Direcció coral: Jordi Piccorelli

70 intèrprets en directe!!!

www.nevares.cat

TEATRE GREC DE MONTJUÏC (BARCELONA)

Dimecres, 30 de juliol, a les 22 h

10 ANYS LLEGINT A LA FRESCA - EXPOSICIÓ

Disseny: Ignasi Bassó

Fotografies de Lluís Llebot, Mané Espinosa, Adolf i altres, i originals dels vanos dels artistes: Paco Minuesa, Sergi Barnils, Imma Pueyo, Gemma Molera, Maria Fabre, Adolf, Josep Grau-Garriga, Josep Pla-Narbona, Lluís Ribas i Ignasi Bassó

ESPAI LLUÍS RIBAS (Plaça de l'Alcalde Magí Bartraltot)

Del 3 al 27 de juliol

Dijous i divendres (18 h a 21 h), dissabtes (11h a 14h i 18 h a 21 h), diumenges (11 h a 14 h)

Entrada lliure

10 ANYS VENTANT-SE A LA FRESCA -EXPOSICIÓ

Comissària: Gemma Molera

Mostra de la col·lecció dels 10 vanos de les Lectures a la Fresca 2005-2014

BIBLIOTECA CENTRAL GABRIEL FERRATER

Del 7 al 31 de juliol (en horari de Biblioteca)

HISTÒRIC

10 ANYS DE LECTURES A LA FRESCA

2005 ANY DEL LLIBRE I LA LECTURA

Tres contes amb final inesperat de Víctor Alexandre

El somni d'una nit d'estiu de William Shakespeare

Antaviana de Pere Calders

Disseny vano: Paco Minuesa

Presentació: Martí Olaya, escriptor

2006 ANY DE LA VILA

Llegendes santcugatzenques de Rogeli Pedró

El màrtir Cugat de Josep M. Jaumà

Les dones sàvies de Molière

Disseny vano: Sergi Barnils

Presentació: Eduard Jener, crític d'arts escèniques

2007 ANY RUSIÑOL

L'alegria que passa de Santiago Rusiñol. Música Enric Morera

L'héroe de Santiago Rusiñol

L'auca del senyor Esteve de Santiago Rusiñol

Disseny del vano: Imma Pueyo

Presentació: Vinyet Panyella, escriptora

2008 ANY RODOREDA

La senyora Florentina i el seu amor Homer de Mercè Rodoreda

El maniquí de Mercè Rodoreda

Un dia de Mercè Rodoreda

Disseny del vano: Gemma Molera

Presentació: Marta Pessarrodona, poeta

2009

Teatre burlesc català del segle XVIII. A cura de Josep Maria Sala Valldaura

Set dones i un home sol de Víctor Alexandre

Amadeus de Peter Shaffer . Versió catalana de Dolors Vilarasau/Lluís Ferraz

Disseny del vano: Maria Fabre

Presentació: Víctor Alexandre, escriptor i periodista

2010 HOMENATGE A BALTASAR PORCEL

L'inspector de Baltasar Porcel, a partir de l'obra de Nicolai Gògol

Cabaret Porcel, versió cabaretera de les obres **Història d'una guerra** i **El general**

Els dolços murmuris del mar de Baltasar Porcel

Disseny del vano: Adolf

Presentació: Joan-Anton Benach, crític de teatre

2011 MONOGRÀFIC JOSEP MARIA DE SAGARRA

La filla del Carmesí de Josep Maria de Sagarra

Passi-ho bé, senyor Sagarra. Cafè literari a partir d'articles i de poemes musicats. Adaptació Ignasi Roda/Dolors Vilarasau

Galatea de Josep Maria de Sagarra

Disseny del vano: Josep Grau-Garriga

Presentació: Eduard Jener, crític cultural

2012 HOMENATGE PERE CALDERS

Em dic Pere i dos cognoms més (variacions sobre l'obra de teatre inacabada "Taula rodona" de Pere Calders. Amb quatre finals a càrrec de Víctor Alexandre, Piti Español, Josep M. Jaumà i Ignasi Roda. Dramatúrgia Dolors Vilarasau

Firduqui. A partir de contes de misteri de Pere Calders. Dramatúrgia: Martina Vilarasau/Dolors Vilarasau

Nevares. Musical d'Ignasi Roda. A partir de la novel·la curta "Aquí descansa Nevares" de Pere Calders

Disseny del vano: Josep Pla-Narbona

Presentació: Diana Coromines i Calders, periodista, néta de Pere Calders

2013 ANY ESPRIU

Sinerama. Espectacle de la Cia Les Sineres en format de cabaret literari a partir de textos narratius i poètics de Salvador Espriu. Dramatúrgia de Dolors Vilarasau.

Conversió i mort d'en Quim Federal / Primera història d'Esther de Salvador Espriu. Dramatúrgia de Ricard Salvat (I.M.) i Ignasi Roda, respectivament

Antígona de Salvador Espriu. Dramatúrgia Txell Roda

Disseny del vano: Lluís Ribas

Presentació: Xavier Bru de Sala, escriptor, comissari de l'Any Espriu

2014 EDICIÓ COMMEMORATIVA DELS 10 ANYS

DE LECTURES A LA FRESCA

La senyora Florentina i el seu amor Homer de Mercè Rodoreda

Cabaret Porcel, versió cabaretera de les obres **Història d'una guerra** i **El general** de Baltasar Porcel

Passi-ho bé, senyor Sagarra. Cafè literari a partir d'articles i de poemes musicats de Josep Maria de Sagarra. Adaptació: Ignasi Roda/Dolors Vilarasau

Les dones sàvies de Molière. Traducció de Josep Maria Vidal

Nevares en concert. Musical d'Ignasi Roda. A partir de la novel·la curta "Aquí descansa Nevares" de Pere Calders

Disseny del vano: Ignasi Bassó

Presentació: Laura Borràs, directora de la Institució de les Lletres Catalanes

LECTURES A LA FRESCA 2014

Organitza:

AMICS DE PEDRA I SANG

Patrocina:

AJUNTAMENT DE SANT CUGAT DEL VALLÈS

INSTITUCIÓ DE LES LLETRES CATALANES

Amb el suport de:

DIARI DE SANT CUGAT

TOT SANT CUGAT

Col·laboradors:

ESPAI LLUÍS RIBAS

BIBLIOTEQUES DE SANT CUGAT

CRITERI DE COMUNICACIÓ

SPRINT IDIOMES

NEVARES - TEATRE GREC

MÉS MARCS

RESTAURANT EL MESÓN

CUGAT.CAT

SANT CUGAT INFORMA

LA UNIÓ

L'ATENEU

DEHESA SANTA MARIA

COUSINS

BAR OASI

CONTACTE

www.amicsdepedraisang.cat

pedraisang@gmail.com

mòbil. 669244619



- 1 Adolf Priante
- 2 Joan LLamas
- 3 Martí Olaya
- 4 Toni Ramon
- 5 Germà Zapata
- 6 Eulàlia Cortijos
- 7 Quim Pla
- 8 Ricard Pérez
- 9 Ignasi Bassó
- 10 Roser Casamitjana
- 11 Marcel Palazón
- 12 Mònica Portillo
- 13 Llorenç Serrahima
- 14 Gisela Figueras
- 15 Encarna Adelantado
- 16 Carme González
- 17 Salvador Fité
- 18 Ignasi Roda
- 19 Dolors Vilarasau
- 20 Xavier Tor
- 21 Txell Roda
- 22 Glòria Rognoni
- 23 Ricard Mariné

- 24 Albert Ruiz
- 25 Gemma Molera
- 26 Núria Bou
- 27 Max Marieges
- 28 Marcos Rodríguez
- 29 Jep Barceló
- 30 Míriam Alamany
- 31 Carles Martínez
- 32 Roger Casadellà
- 33 Marta Uxan
- 34 Martina Vilarasau
- 35 Salvador Fenollar
- 36 Joan Berlanga
- 37 Jaume Pla
- 38 Pere Pahissa
- 39 Joan Fàbregas
- 40 Josep-Maria Balcells
- 41 Carla Mercader
- 42 Artur Costa

- 43 Sílvia Rull
- 44 Xavier Quintero
- 45 Xavier Serrat
- 46 Bàrbara Granados
- 47 Mario Fernández
- 48 Clara Soley
- 49 Montse Soto
- 50 Josep Pla
- 51 Guillem Mariné
- 52 Itziar Fenollar
- 53 Sònia Guimerà
- 54 Jordi Van Campen
- 55 Anna-Cristina Aguilera
- 56 Àlvar Roda
- 57 Núria Tubau
- 58 Joan Vallvé
- 59 Joan Puigdomènech
- 60 Marta Jener
- 61 Domènec Romera
- 62 Sílvia Vilarrasa
- 63 Josep Bisbal
- 64 Toni Gómez
- 65 Adrià Diaz

Organitza: 
Amics de Pedra i Sang

Patrocinat per:



Amb el suport de:

